

القرار كليات تنظيم امتحان ترسيم موظفي التعليم المتخرجين من مؤسسات التكوين المتخصص، وكذا أولئك الذين وظفوا عن طريق المسابقة.

المادة 2 : تقوم لجنة خاصة وفقا للكليات المحددة في المادة 7 أدناه بإجراء الاختبارات التطبيقية والشفوية المتعلقة بامتحان الترسيم.

المادة 3 : يعين مديرو التربية بالولايات، أعضاء اللجنة المذكورة في المادة 2 أعلاه، بناء على اقتراح من المفتشين المعنيين وطبقا للبرنامج التي يحدونها.

المادة 4 : يتكفل مديرو التربية بالولايات بإعداد قائمة المترشحين لامتحان الترسيم وفقا لرتبهم وتخصصاتهم المطابقة لمادة التدريس، وإرسالها إلى المفتشين الذين يتعين عليهم إجراء امتحانات الترسيم بعد الثلاثي الأول الذي يلي تاريخ تنصيب موظفي التعليم المعنيين.

المادة 5 : يتم إعلام المترشحين المعنيين بتاريخ امتحان الترسيم أسبوعا على الأقل قبل زيارة اللجنة المذكورة في المادة 2 أعلاه.

المادة 6 : يرسل رئيس اللجنة تقرير امتحان الترسيم، بعد أن يوقع عليه أعضاء اللجنة، إلى المصالح المختصة لمديرية التربية بالولاية خلال الخمسة عشر (15) يوما التي تلي زيارة اللجنة.

وينبغي أن يتضمن التقرير المذكور خلاصة تنص بوضوح على علامة المترشح وتقييمه.

المادة 7 : يحدد الملحق المرفق بهذا القرار رتب موظفي التعليم المعنيين وتشكيلة أعضاء اللجنة المكلفة بالاختبارات التطبيقية والشفوية لامتحان الترسيم وطبيعة هذه الاختبارات.

المادة 8 : لا يعتبر ناجحا في الاختبارات التطبيقية والشفوية لامتحان الترسيم إلا المترشحون المتحصلون على معدل يساوي أو يفوق 60/30.

المادة 9 : تلغى جميع الأحكام المخالفة لهذا القرار.

المادة 10 : ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 17 ذي القعدة عام 1431 الموافق 25 أكتوبر سنة 2010.

أبو بكر بن بوزيد

وزارة التربية الوطنية

قرار مؤرخ في 17 ذي القعدة عام 1431 الموافق 25 أكتوبر سنة 2010، يحدد كليات تنظيم امتحان ترسيم موظفي التعليم.

إن وزير التربية الوطنية،

- بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 94-265 المؤرخ في 29 ربيع الأول عام 1415 الموافق 6 سبتمبر سنة 1994 الذي يحدد صلاحيات وزير التربية الوطنية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 08-315 المؤرخ في 11 شوال عام 1429 الموافق 11 أكتوبر سنة 2008 والمتضمن القانون الأساسي الخاص بالموظفين المنتمين للأسلاك الخاصة بالتربية الوطنية،

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 27 ربيع الثاني عام 1420 الموافق 9 غشت سنة 1999 الذي يحدد كليات تنظيم امتحانات تثبيت الموظفين المعلمين،

يقرر ما يأتي :

المادة الأولى : تطبيقا لأحكام المادة 18 من المرسوم التنفيذي رقم 08-315 المؤرخ في 11 شوال عام 1429 الموافق 11 أكتوبر سنة 2008 والمذكور أعلاه، يحدد هذا

الملحق

رتب موظفي التعليم	تشكيلة اللجنة المكلفة بالاختبارات التطبيقية والشفوية لامتحان الترسيم	طبيعة الاختبارات التطبيقية والشفوية	التنقيط
معلم المدرسة الابتدائية	- مفتش التعليم الابتدائي للغة العربية (رئيسا)، - مدير مدرسة ابتدائية (عضوا)، - معلم مدرسة ابتدائية للغة العربية مرسم (عضوا).	- ثلاثة (3) دروس في قسم واحد في اللغة العربية وفي التربية الرياضية وفي مادة من مواد الإيقاظ، - اختبار شفوي حول مسائل التربية وعلم النفس والتشريع المدرسي.	من 40 من 20
	- مفتش التعليم الابتدائي للغة الأمازيغية (رئيسا)، - مدير مدرسة ابتدائية (عضوا)، - معلم مدرسة ابتدائية للغة الأمازيغية مرسم (عضوا).	- ثلاثة (3) دروس حول أنشطة اللغة الأمازيغية، - اختبار شفوي حول مسائل التربية وعلم النفس والتشريع المدرسي.	من 40 من 20
	- مفتش التعليم الابتدائي للغة الأجنبية (رئيسا)، - مدير مدرسة ابتدائية (عضوا)، - معلم مدرسة ابتدائية للغة الأجنبية مرسم (عضوا).	- ثلاثة (3) دروس حول أنشطة اللغة الأجنبية، - اختبار شفوي حول مسائل التربية وعلم النفس والتشريع المدرسي.	من 40 من 20
أستاذ المدرسة الابتدائية	- مفتش التعليم الابتدائي للغة العربية (رئيسا)، - مدير مدرسة ابتدائية (عضوا)، - أستاذ المدرسة الابتدائية للغة العربية مرسم (عضوا).	- ثلاثة (3) دروس في قسم واحد في اللغة العربية وفي التربية الرياضية وفي مادة من مواد الإيقاظ، - اختبار شفوي حول مسائل التربية وعلم النفس والتشريع المدرسي.	من 40 من 20
	- مفتش التعليم الابتدائي للغة الأمازيغية (رئيسا)، - مدير مدرسة ابتدائية (عضوا)، - أستاذ المدرسة الابتدائية للغة الأمازيغية مرسم (عضوا).	- ثلاثة (3) دروس حول أنشطة اللغة الأمازيغية، - اختبار شفوي حول مسائل التربية وعلم النفس والتشريع المدرسي.	من 40 من 20
	- مفتش التعليم الابتدائي للغة الأجنبية (رئيسا)، - مدير مدرسة ابتدائية (عضوا)، - أستاذ المدرسة الابتدائية للغة الأجنبية مرسم (عضوا).	- ثلاثة (3) دروس حول أنشطة اللغة الأجنبية، - اختبار شفوي حول مسائل التربية وعلم النفس والتشريع المدرسي.	من 40 من 20
	- مفتش التعليم المتوسط (رئيسا)، - أستاذان (2) للتعليم المتوسط مرسمان (عضوين).	- درسان مختلفان في قسمين مختلفين، - اختبار شفوي حول مسائل التربية وعلم النفس والتشريع المدرسي.	من 40 من 20
أستاذ التعليم الثانوي	- مفتش التربية الوطنية (رئيسا)، - أستاذان (2) للتعليم الثانوي مرسمان (عضوين).	- درسان مختلفان في قسم واحد أو قسمين، - اختبار حول مسائل التربية وعلم النفس والتشريع المدرسي.	من 40 من 20

- مساءلة المترشح في التشريع والتنظيم المدرسي،

- كل القضايا الأخرى المرتبطة بالمتطلبات الخاصة بمنصب العمل.

المادة 5 : يتولى مديرو التربية بالولايات تعيين رؤساء وأعضاء لجان تفتيش الترسيم الخاصة بمساعدي التربية وملحقي المخابر والملحقين الرئيسيين بالمخابر ومستشاري التوجيه والإرشاد المدرسي والمهني والمقتصدين ونواب المقتصدين وتشكيل لجان تفتيش الترسيم.

كما يقومون أيضا بضبط رزنامة العمليات المتعلقة بهذه اللجان.

المادة 6 : يقوم مفتشو التربية الوطنية باقتراح تعيين أعضاء لجان تفتيش الترسيم الخاصة ببقية المترشحين من الرتب المذكورة في المادة الأولى أعلاه العاملين في المقاطعات التي يشرفون عليها طبقا للملحق المرفق بهذا القرار.

يقوم مفتشو التربية الوطنية، علاوة على رئاسة لجان تفتيش الترسيم، بضبط رزنامة العمليات المتعلقة بهذه اللجان وإخبار مديري التربية بالولايات بذلك.

المادة 7 : يتكفل مديرو التربية بالولايات بإعداد قائمة المترشحين لتفتيش الترسيم وفقا لرتبهم وتخصصاتهم وإرسالها إلى الجهات المكلفة بإجرائه بعد الثلاثي الأول الذي يلي تاريخ تنصيب المترشحين المعنيين.

المادة 8 : يتم إعلام المترشحين المعنيين بتاريخ تفتيش الترسيم أسبوعا على الأقل قبل زيارة اللجنة.

المادة 9 : يخول لرئيس اللجنة وحده فقط الإطلاع على الملف المهني الخاص بالمترشح المعني بتفتيش الترسيم.

المادة 10 : يرسل رئيس اللجنة تقريره، بعد أن يوقع عليه أعضاء اللجنة، إلى المصالح المختصة لمديرية التربية في أجل خمسة عشر (15) يوما التي تلي زيارة اللجنة.

المادة 11 : ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 17 ذي القعدة عام 1431 الموافق 25 أكتوبر سنة 2010.

أبوبكر بن بوزيد

قرار مؤرخ في 17 ذي القعدة عام 1431 الموافق 25 أكتوبر سنة 2010، يحدد كفايات التفتيش لترسيم مساعدي التربية وملحقي المخابر والملحقين الرئيسيين بالمخابر ومستشاري التوجيه والإرشاد المدرسي والمهني والمقتصدين ونواب المقتصدين وتشكيل لجان تفتيش الترسيم.

إن وزير التربية الوطنية،

- بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 94-265 المؤرخ في 29 ربيع الأول عام 1415 الموافق 6 سبتمبر سنة 1994 الذي يحدد صلاحيات وزير التربية الوطنية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 08-315 المؤرخ في 11 شوال عام 1429 الموافق 11 أكتوبر سنة 2008 والمتضمن القانون الأساسي الخاص بالموظفين المنتمين للأسلاك الخاصة بالتربية الوطنية،

يقرر ما يأتي :

المادة الأولى : تطبيقا لأحكام المادة 19 من المرسوم التنفيذي رقم 08-315 المؤرخ في 11 شوال عام 1429 الموافق 11 أكتوبر سنة 2008 والمذكور أعلاه، يحدد هذا القرار كفايات التفتيش لترسيم مساعدي التربية وملحقي المخابر والملحقين الرئيسيين بالمخابر ومستشاري التوجيه والإرشاد المدرسي والمهني والمقتصدين ونواب المقتصدين وتشكيل لجان تفتيش الترسيم.

المادة 2 : يحدد الملحق المرفق بهذا القرار الرتب المعنية وتشكيلة اللجان المكلفة بتفتيش الترسيم.

المادة 3 : يهدف تفتيش الترسيم، على الخصوص، إلى إبداء الرأي فيما يأتي :

- مدى توافق نمط تكوين المترشح مع منصب العمل الذي أسند إليه،

- مدى تنفيذ المهام المسندة له.

المادة 4 : يشمل تفتيش الترسيم على :

- زيارة أماكن النشاط من أجل معاينة الظروف التي يعمل فيها المترشح وتقييم آثار عمله على سير المؤسسة التعليمية،

- محاورة المترشح حول التنظيم العام للمؤسسة والمهام المسندة إليه،

الملحق

رتبة المترشح	رئيس اللجنة	العضو الأول	العضو الثاني
مساعد التربية	مدير ثانوية أو مدير متوسطة	مستشار التربية	مساعد رئيسي للتربية أو مساعد التربية
ملحق بالخبر	مدير ثانوية أو مدير متوسطة	ملحق رئيسي بالخبر	ملحق بالخبر
ملحق رئيسي بالخبر	مدير ثانوية أو مدير متوسطة	ملحق رئيسي بالخبر	ملحق رئيسي بالخبر
مستشار التوجيه والإرشاد المدرسي والمهني	مفتش التربية الوطنية	مستشار رئيسي للتوجيه والإرشاد المدرسي والمهني	مستشار رئيسي للتوجيه والإرشاد المدرسي والمهني
نائب مقتصد	مفتش التربية الوطنية	مقتصد	نائب مقتصد
مقتصد	مفتش التربية الوطنية	مقتصد رئيسي	مقتصد

MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE

Arrêté du 17 Dhou El Kaada 1431 correspondant au 25 octobre 2010 fixant les modalités d'organisation de l'examen de titularisation des personnels enseignants.

Le ministre de l'éducation nationale,

Vu le décret exécutif n° 94- 265 du 29 Rabie El Aouel 1415 correspondant au 6 septembre 1994 fixant les attributions du ministre de l'éducation nationale ;

Vu le décret exécutif n° 08-315 du 11 Chaoual 1429 correspondant au 11 octobre 2008 portant statut particulier des fonctionnaires appartenant aux corps spécifiques de l'éducation nationale ;

Vu l'arrêté interministériel du 27 Rabie Ethani 1420 correspondant au 9 août 1999 fixant les modalités d'organisation des examens de confirmation des personnels enseignants ;

Arrête :

Article 1er. — En application des dispositions de l'article 18 du décret exécutif n° 08-315 du 11 Chaoual 1429 correspondant au 11 octobre 2008, susvisé, le présent arrêté a pour objet de fixer les modalités d'organisation de l'examen de titularisation des personnels enseignants issus des établissements de formation spécialisés ainsi que ceux recrutés par voie de concours.

Art. 2. — Les épreuves pratiques et orales de l'examen de titularisation sont organisées par une commission *ad hoc* suivant les modalités fixées à l'article 7 ci-dessous.

Art. 3. — Les directeurs de l'éducation de wilayas désignent les membres de la commission prévue à l'article 2 ci-dessus sur proposition des inspecteurs concernés et conformément au calendrier fixé par ces derniers.

Art. 4. — Les directeurs de l'éducation de wilayas élaborent la liste des candidats à l'examen de titularisation suivant leur grade et leur spécialité d'enseignement et la transmettent aux inspecteurs concernés qui doivent organiser ces examens à l'issue du premier trimestre qui suit la date d'installation des personnels enseignants concernés.

Art. 5. — Les candidats sont informés de la date de l'examen de titularisation dans un délai d'une semaine au minimum avant la visite de la commission prévue à l'article 2 ci-dessus.

Art. 6. — Le président de la commission transmet un rapport de l'examen de titularisation, après avoir été signé par les membres de la commission, aux services concernés de la direction de l'éducation de wilaya dans un délai de quinze (15) jours après la visite de la commission.

Ledit rapport comportera une conclusion qui précise clairement la note chiffrée et l'évaluation du candidat.

Art. 7. — Les grades des personnels enseignants concernés, ainsi que la composition de la commission chargée des épreuves pratiques et orales de l'examen de titularisation et la nature de ces épreuves sont définis à l'annexe jointe au présent arrêté.

Art. 8. — Ne sont déclarés admis aux épreuves pratiques et orales de l'examen de titularisation que les candidats ayant obtenu une moyenne égale ou supérieure à 30/60.

Art. 9. — Toutes les dispositions contraires au présent arrêté sont abrogées.

Art. 10. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 17 Dhou El Kaada 1431 correspondant au 25 octobre 2010.

Boubekeur BENBOUZID.

ANNEXE

Grades des personnels enseignants	Composition de la commission chargée des épreuves pratiques et orales de l'examen de titularisation.	Nature des épreuves pratiques et orales	Note chiffrée
Maître de l'école primaire	- Inspecteur de l'enseignement primaire de la langue arabe (président) ;	Trois (3) leçons dans une même classe, en langue arabe, éducation mathématique, et une des matières d'éveil	Sur 40
	- Directeur de l'école primaire (membre) ;	Epreuve orale sur des sujets de psychopédagogie et de réglementation scolaire	Sur 20
	- Maître de l'école primaire de la langue arabe, titulaire (membre).		
	- Inspecteur de l'enseignement primaire de la langue tamazight (président) ;	Trois (3) leçons sur les activités de la langue tamazight	Sur 40
	- Directeur de l'école primaire (membre) ;	Epreuve orale sur des sujets de psychopédagogie et de réglementation scolaire	Sur 20
	- Maître de l'école primaire de la langue tamazight, titulaire (membre).		
Professeur de l'école primaire	- Inspecteur de l'enseignement primaire de la langue étrangère (président) ;	Trois(3) leçons sur les activités de la langue étrangère	Sur 40
	- Directeur de l'école primaire (membre) ;	Epreuve orale sur des sujets de psychopédagogie et de réglementation scolaire	Sur 20
	- Maître de l'école primaire de la langue étrangère, titulaire (membre).		
	- Inspecteur de l'enseignement primaire de la langue arabe (président) ;	Trois (3) leçons dans une même classe, en langue arabe, éducation mathématique, et une des matières d'éveil	Sur 40
	- Directeur de l'école primaire (membre) ;	Epreuve orale sur des sujets de psychopédagogie et de réglementation scolaire	Sur 20
	- Professeur de l'école primaire de la langue arabe, titulaire (membre).		
Professeur de l'enseignement moyen	- Inspecteur de l'enseignement primaire de la langue tamazight (président) ;	Trois (3) leçons sur les activités de la langue tamazight	Sur 40
	- Directeur de l'école primaire (membre) ;	Epreuve orale sur des sujets de psychopédagogie et de réglementation scolaire	Sur 20
	- Professeur de l'école primaire de la langue tamazight, titulaire (membre).		
	- Inspecteur de l'enseignement primaire de la langue étrangère (président) ;	Trois (3) leçons sur les activités de la langue étrangère	Sur 40
	- Directeur de l'école primaire (membre) ;	Epreuve orale sur des sujets de psychopédagogie et de réglementation scolaire	Sur 20
	- Professeur de l'école primaire de la langue étrangère, titulaire (membre).		
Professeur de l'enseignement secondaire	- Inspecteur de l'enseignement moyen (président) ;	Deux (2) leçons différentes dans deux (2) classes différentes	Sur 40
	- Deux (2) professeurs de l'enseignement moyen, titulaires (membres).	Epreuve orale sur des sujets de psychopédagogie et de réglementation scolaire	Sur 20
Professeur de l'enseignement secondaire	- Inspecteur de l'éducation nationale (président) ;	Deux (2) leçons différentes dans une ou deux classes différentes	Sur 40
	- Deux (2) professeurs de l'enseignement secondaire, titulaires (membres).	Epreuve orale sur des sujets de psychopédagogie et de réglementation scolaire	Sur 20

Arrêté du 17 Dhou El Kaada 1431 correspondant au 25 octobre 2010 fixant les modalités de l'inspection de titularisation des adjoints de l'éducation, des attachés de laboratoire, des attachés principaux de laboratoire, des conseillers de l'orientation et de la guidance scolaire et professionnelle, des intendants et des sous-intendants et la composition des commissions d'inspection de titularisation.

Le ministre de l'éducation nationale,

Vu le décret exécutif n° 94- 265 du 29 Rabie El Aouel 1415 correspondant au 6 septembre 1994 fixant les attributions du ministre de l'éducation nationale ;

Vu le décret exécutif n° 08-315 du 11 Chaoual 1429 correspondant au 11 octobre 2008 portant statut particulier des fonctionnaires appartenant aux corps spécifiques de l'éducation nationale ;

Arrête :

Article 1er. — En application des dispositions de l'article 19 du décret exécutif n° 08-315 du 11 Chaoual 1429 correspondant au 11 octobre 2008, susvisé, le présent arrêté a pour objet de fixer les modalités de l'inspection de titularisation des adjoints de l'éducation, des attachés de laboratoire, des attachés principaux de laboratoire, des conseillers de l'orientation et de la guidance scolaire et professionnelle, des intendants et des sous-intendants et la composition des commissions d'inspection de titularisation.

Art. 2. — Les grades concernés et la composition des commissions chargées de l'inspection de titularisation sont fixés à l'annexe jointe au présent arrêté.

Art. 3. — L'inspection de titularisation a pour objet, notamment, d'émettre un avis sur :

— la compatibilité du profil de formation du candidat avec le poste de travail qui lui est affecté,

— l'exécution des tâches qui lui sont assignées.

Art. 4. — L'inspection de titularisation porte sur :

— la visite des lieux d'exercice afin de vérifier les conditions de travail du candidat et d'évaluer l'impact de son activité sur le fonctionnement de l'établissement d'enseignement,

— la conversation avec le candidat sur l'organisation générale de l'établissement et les tâches qui lui sont assignées,

— le questionnement du candidat sur la législation et la réglementation scolaires,

— toutes autres questions liées aux exigences particulières du poste de travail.

Art. 5. — Les directeurs de l'éducation de wilayas désignent les présidents et les membres des commissions d'inspection de titularisation relatives aux adjoints d'éducation, aux attachés de laboratoire et aux attachés principaux de laboratoire conformément à l'annexe jointe au présent arrêté.

Ils fixent également le calendrier des opérations liées auxdites commissions.

Art. 6. — Les inspecteurs de l'éducation nationale proposent la nomination des membres des commissions d'inspection de titularisation pour les autres candidats relevant des grades cités à l'article 1er ci-dessus et exerçant dans les circonscriptions relevant de leur compétence conformément à l'annexe jointe au présent arrêté.

Outre la présidence des commissions d'inspection de titularisation, les inspecteurs de l'éducation nationale fixent le calendrier des opérations liées auxdites commissions et en informent les directeurs de l'éducation de wilayas.

Art. 7. — Les directeurs de l'éducation de wilayas élaborent la liste des candidats pour l'inspection de titularisation suivant leur grade et leur spécialité et la transmettent aux parties chargées de titularisation après le premier trimestre qui suit la date d'installation des candidats concernés.

Art. 8. — Les candidats concernés sont informés de la date d'inspection de titularisation dans un délai d'une semaine au minimum avant la visite de la commission.

Art. 9. — Il n'est autorisé qu'au président de la commission de consulter le dossier professionnel du candidat concerné pour l'inspection de titularisation.

Art. 10. — Le président de la commission transmet son rapport, après avoir été signé par les membres de la commission, aux services concernés de la direction de l'éducation dans un délai de quinze (15) jours après la visite de la commission.

Art. 11. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 17 Dhou El Kaada 1431 correspondant au 25 octobre 2010.

Boubekeur BENBOUZID.

ANNEXE

Grade du candidat	Président de la commission	Premier membre	Deuxième membre
Adjoint de l'éducation	Directeur de lycée ou directeur de collège	Conseiller de l'éducation	Adjoint principal de l'éducation ou adjoint de l'éducation
Attaché de laboratoire	Directeur de lycée ou directeur de collège	Attaché principal de laboratoire	Attaché de laboratoire
Attaché principal de laboratoire	Directeur de lycée ou directeur de collège	Attaché principal de laboratoire	Attaché principal de laboratoire
Conseiller de l'orientation et de la guidance scolaire et professionnelle	Inspecteur de l'éducation nationale	Conseiller principal de l'orientation et de la guidance scolaire et professionnelle	Conseiller principal de l'orientation et de la guidance scolaire et professionnelle
Sous - intendant	Inspecteur de l'éducation nationale	Intendant	Sous-intendant
Intendant	Inspecteur de l'éducation nationale	Intendant principal	Intendant